

Rok 1912.

# Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Cześć C. — Wydana i rozesłana dnia 31. grudnia 1912.

**Treść:** (M<sup>o</sup> 237 i 238.) 237. Ustawa, dotycząca zasiłku na utrzymanie dla rodzin osób, powołanych do służby wskutek mobilizacji. — 238. Rozporządzenie w celu wykonania ustawy z dnia 26. grudnia 1912, dotyczącej zasiłku na utrzymanie dla rodzin osób, powołanych do służby wskutek mobilizacji.

## 237.

### Ustawa z dnia 26. grudnia 1912, dotycząca zasiłku na utrzymanie dla rodzin osób, powołanych do służby wskutek mobilizacji.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanawiam.  
co następuje:

#### § 1.

Członkom rodziny obywateli austriackich, nie obowiązanych do służby prezencyjnej, a wezwanych do czynnej służby w obrębie siły zbrojnej wskutek mobilizacji (uzupełnienia do stopy wojennej) lub powołania pospolitego ruszenia, przysługuje prawo do zasiłku na utrzymanie z funduszków państwowych według postanowień, podanych w dalszym ciągu.

Na równi z mobilizacją (uzupełnieniem do stopy wojennej) uważa się powołanie rezerwistów lub rezerwistów zapasowych do wyjątkowej czynnej służby w czasie pokoju.

#### § 2.

Za członków rodziny po myśli ustawy niniejszej uważa się żonę i ślubnych potomków powołanego do czynnej służby.

Za członków rodziny należy uważać także ślubnych przodków, ślubne rodzeństwo i ślubnych teściów, nieślubną matkę i nieślubne dzieci, jeżeli osoby te mają swą siedzibę zwyczajną w obrębie królestw i krajów reprezentowanych w Radzie państwa, albo posiadają obywatelstwo austriackie lub

węgierskie, względnie przynależność krajową bośniacko-hercegowińską, w obu ostatnich wypadkach jednak tylko o tyle, o ile zachodzi wzajemność oparta na istnieniu podobnego urzędnictwa.

#### § 3.

Za uprawnionych należy uważać tych członków rodziny, których utrzymanie zależało dotychczas dowodnie w głównej mierze od dochodu, osiąganego pracą powołanego do czynnej służby.

Samodzielnym wieśniakom małorolnym, którzy prowadzą gospodarstwo z członkami rodziny i bez obcej pomocy, jakoteż samodzielnym przemysłowców, nie zatrudniających żadnych pomocników, należy z nimi uważać na równi.

Nie istnieje prawo do zasiłku, jeżeli powołany do czynnej służby otrzymuje nadal swą płacę czy swój zarobek lub z jakiego innego powodu nie doznaje w swym dochodzie żadnego uszczerbku, albo jeżeli z jego stanowiska, stosunków majątkowych, zarobkowych i z jego dochodu można wnosić na podstawie przeprowadzonych dochodzeń, że z powodu jego powołania do czynnej służby nie będzie zagrożone utrzymanie odnośnych członków rodziny.

#### § 4.

Zasiłek na utrzymanie polega co do każdego uprawnionego członka rodziny na należności na utrzymanie. tudzież w razie, jeżeli on jest zmuszony najmować mieszkanie, na dodatku czynszowym w wysokości połowy należności na utrzymanie.

Tytułem należytości na utrzymanie należy przyznawać wynagrodzenie państwowe, przypadające za wojskowe pożywienie przemarszowe w tej miejscowości, w której odnośny członek rodziny ma swą zwyczajną siedzibę w czasie powstania jego prawa do zasiłku. Jeżeli jednak siedziba ta leży poza obszarem królestw i krajów reprezentowanych w Radzie państwa, wówczas za należytość na utrzymanie uważa się z reguły cyfrę przeciętną wszystkich tych kwot, które są przewidziane na tym obszarze tytułem wspomnianego powyżej wynagrodzenia. Dla poszczególnych miejscowości, względnie krajów poza obszarem królestw i krajów reprezentowanych w Radzie państwa można wyjątkowo w drodze rozporządzenia oznaczyć zamiast cyfry przeciętnej szczególne stopy, które jednakowoż nie mogą przekraczać najwyższego wymiaru wspomnianego wynagrodzenia.

Zasiłek na utrzymanie członków rodziny w wieku poniżej ośmiu lat wynosi połowę zasiłku, przypadającego według powyższych postanowień.

#### § 5.

Jeżeli na podstawie dochodzeń okaże się, że kwota, którą powołany do czynnej służby obracał stale na jednego z członków rodziny, wymienionych w § 2., ustęp drugi, jest mniejsza od zasiłku, przypadającego mu według ustawy niniejszej, wówczas należy zniżyć go o odnośną różnicę.

Ogólna kwota zasiłków, przyznanych członkom rodziny, nie może przewyższać przeciętnej płacy dziennej powołanego do czynnej służby.

Zasiłek przypadający według ustawy niniejszej zniża się o kwotę, wypłaconą już w danym razie za ten sam czas tytułem zasiłku na utrzymanie na zasadzie ustawy z dnia 21. lipca 1908, Dz. u. p. Nr. 141.

#### § 6.

Zasiłek na utrzymanie należy się członkom rodziny za ten czas, w którym powołany do czynnej służby nie może z powodu niej oddawać się cywilnemu zarobkowi. Jeżeli on jednak zbiegnie albo zostanie skazany wyrokiem sądowym na karę ciężkiego więzienia lub na jeszcze surowszą karę, w takim razie kończy się zasiłek z dniem dezercyi, względnie z dniem prawomocności orzeczenia karnego.

Członkom rodziny tych osób, które zginęły w potyczce albo po potyczce zginęły albo też z powodu uszkodzenia w czynnej służbie wojskowej lub z powodu choroby wywołanej tą służbą umarły przed przeniesieniem napowrót w stan nieczynny, należy się zasiłek na utrzymanie w razie istnienia

reszty wymogów jeszcze przez sześć miesięcy, począwszy od dnia ich śmierci, względnie zaginięcia.

Jeżeli członek rodziny uzyska w ciągu tych sześciu miesięcy zaopatrzenie wojskowe, ale co do kwoty mniejsze od należącego się zasiłku na utrzymanie, wówczas należy kwotę zaopatrzenia uzupełnić na czas wspomnianych sześciu miesięcy do wysokości tego zasiłku na utrzymanie.

#### § 7.

Zasiłek na utrzymanie, zabezpieczony przez państwo, nie doznaje wcale uszczerbku z powodu ewentualnych innych datków, udzielonych przez kraj, gminy, stowarzyszenia lub osoby prywatne.

Roszczenia do zasiłku, oparte na niniejszej ustawie, nie mogą być objęte egzekucją, ani też dotknięte środkami zabezpieczającymi. Również wszelkie rozporządzenie wspomnianymi roszczeniami przez cesyę, przekazanie, oddanie w zastaw lub przez jaką inną czynność prawną nie ma skutku prawnego.

Postanowienia powyższe nie mają natomiast zastosowania co do tych kwot, które c. i k. władza reprezentacyjna, gmina albo jakaś inna oznaczona w drodze rozporządzenia korporacja lub takież zakład wypłaci wyraźnie tylko jako zaliczkę na poczet zasiłku na utrzymanie.

#### § 8.

Roszczenie do zasiłku na utrzymanie należy zgłosić u zwierzchności gminnej zwyczajnej siedziby, jeżeli członek rodziny ma swą zwyczajną siedzibę w jednym z królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych. Można jednakowoż oznaczyć inną władzę do zgłaszania roszczenia i to albo ogólnie w drodze rozporządzenia albo w razie braku takiego ogólnego postanowienia, w drodze zarządzenia władzy politycznej.

W drodze rozporządzenia oznaczy się władze, w których roszczenie winno być zgłoszone, jeżeli członek rodziny ma swą zwyczajną siedzibę poza obszarem królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Zgłoszenie może skutecznie osoba, powołana do czynnej służby, albo odnośny członek rodziny, względnie jego ustawowy zastępca albo też w porozumieniu z członkiem rodziny, względnie jego ustawowym zastępcą, przełożeniem tej gminy, w której odnośny członek rodziny ma swoją zwyczajną siedzibę.

Zgłoszenia, wniesione później jak w dwa miesiące po przeniesieniu powołanego napowrót w stan

nieczynny albo później jak w sześć miesięcy po dniu jego śmierci lub dniu jego zaginięcia, należy odrzucić bez dalszego postępowania.

#### § 9.

Do rozstrzygania o roszczeniu, asygnowania, utrzymywania w ewidencji i zastanawiania zasiłku są powołane komisye, które winny być utworzone stosownie do potrzeby w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych; skład tych komisji oraz ich miejscową, czasową i rzeczową kompetencję ureguuje się w drodze rozporządzenia.

Komisye mają składać się z naczelnika politycznej władzy krajowej lub wydelegowanego przezeń urzędnika politycznego w charakterze przewodniczącego, z jednego zastępcy krajowej władzy skarbowej i jednego zastępcy wydziału krajowego, zaś w gminach z własnym statutem zamiast tego ostatniego z funkcyjnarjusza gminnego, którego wyznaczy burmistrz.

Wszystkie te komisye pełnią swój urząd w charakterze władz i podlegają w swem urzędowaniu Ministerstwu obrony krajowej.

Orzeczenie komisji jest ostateczne.

#### § 10.

Przy zgłaszaniu roszczenia należy wymienić tę osobę z pośród uprawnionych członków rodziny, względnie ich ustawowych zastępców, na której ręce ma być wypłacany zasiłek. Jeżeli wymieniono równocześnie kilka osób, w takim razie oznaczy komisya jedną z tych osób jako odbiorcę wypłaty. Zasiłku na utrzymanie nie można asygnować do rąk powołanego do czynnej służby.

Zasiłek należy wypłacać w ratach półmiesięcznych z góry, zapadających dnia 1. i 16. odnośnego miesiąca, o ile możliwości w terminach zapadłości.

Komisji zapomogowej nie przysługuje prawo wpływania na rozdział zasiłku między uprawnionych członków rodziny.

Otrzymanych zasiłków na utrzymanie nie potrzeba zwracać.

#### § 11.

Gminy są obowiązane do współdziałania w wykonaniu ustawy niniejszej.

Polityczna władza powiatowa może ustanowić także własnych mężów zaufania celem przeprowadzania dochodzeń. Urząd męża zaufania jest urzędem honorowym i tylko takie osoby mogą go nie przyjąć lub złożyć, które mają prawo po myśli oduosnej ordynacji gminnej do nieprzyjęcia wyboru do reprezentacji gminnej albo do złożenia przyjętego urzędu.

#### § 12.

Wszelkie podania, protokoły, załączniki i potwierdzenia odbioru, potrzebne celem wykonania niniejszej ustawy, są wolne od stempli i należytości, jakoteż od opłaty portoryum.

Taksarho zwolnione są warunkowo od stempli i należytości dokumenty, potrzebne w danym razie do dochodzenia roszczenia do zasiłku, o ile służą tylko temu celowi.

#### § 13.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie natychmiast po ogłoszeniu.

Równocześnie tracą moc obowiązującą postanowienia III. rozdziału ustawy z dnia 13. czerwca 1880, Dz. u. p. Nr. 70.

#### § 14.

Wykonaniem ustawy niniejszej zajmie się Mój Minister obrony krajowej w porozumieniu z interesowanymi Ministrami.

Wiedeń, dnia 26. grudnia 1912.

**Franciszek Józef wkr.**

**Stürgkh wkr.**

**Georgi wkr.**

### 238.

**Rozporządzenie Ministerstwa obrony krajowej w porozumieniu z innymi interesowanymi władzami centralnymi z dnia 28. grudnia 1912, w celu wykonania ustawy z dnia 26. grudnia 1912, Dz. u. p. Nr. 237, dotyczącej zasiłku na utrzymanie dla rodzin osób, powołanych do służby wskutek mobilizacyi.**

#### Do § 1.

1. Nie stanowi wcale różnicy, w jakiej części siły zbrojnej została wezwana odnośna osoba do czynnej służby, ani też jakiego rodzaju jest ta służba.

Za wezwanych do czynnej służby uważa się także osoby, zatrzymane w czynnej służbie z takiego samego powodu.

Ustawa nie ma zastosowania do członków rodziny osób, które oddają usługi sile zbrojnej tylko wskutek umowy.

2. Przy stosowaniu ustawy należy stawiennictwo na poczet jednej z gmin w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych uważać na równi z obywatelstwem austriackiem.

Nie wchodzi w rachubę okoliczność, czy powołany do czynnej służby ma swą zwyczajną siedzibę w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, czy też poza tym obszarem.

3. Powoływanie rezerwistów i rezerwistów zapasowych do wyjątkowej czynnej służby w czasie pokoju jest unormowane ustawą z dnia 31. maja 1888, Dz. u. p. Nr. 77, oraz odnośnymi postanowieniami ustawy o służbie wojskowej.

4. Prawo do zasiłku istnieje także wówczas, jeżeli odnośną czynną służbę liczy się za ćwiczenie wojskowe (służbowe).

#### Do § 2.

1. Za „rodzeństwo“ należy uważać także rodzeństwo przyrodnie, jeżeli ma wspólnego ojca lub wspólną matkę; prawa do zasiłku nie ma natomiast rodzeństwo nieślubnego pochodzenia. Jeżeli sam powołany do czynnej służby jest dzieckiem nieślubnym, wówczas jego rodzeństwo ślubnego i nieślubnego pochodzenia nie ma prawa do zasiłku.

2. Po myśli drugiego ustępu należy obecnie nieślubne matki i nieślubne dzieci, nie mające swej siedziby zwyczajnej w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, uważać tylko wtedy za członków rodziny, jeżeli posiadają obywatelstwo austriackie, względnie przynależność krajową bośniacko-hercegowińską, zaś inne w tym ustępie wymienione osoby także wówczas, jeżeli są obywatelami węgierskimi, względnie przynależą do krajów Bośni i Hercegowiny.

#### Do § 3.

1. Do utrzymania można liczyć prócz pożywienia, mieszkania, odzienia i innych nieodzownych potrzeb życiowych w danym razie także koszty leczenia i pielęgnowania, jeśli chodzi o dzieci, także koszty wychowania.

2. W razie jeżeli powołany znajdował się w regularnej czynnej służbie bezpośrednio przed służbą, która tutaj wchodzi w rachubę, albo był dłuższy czas chory lub bez posady, należy wziąć za podstawę orzeczenia o uprawnieniu do rozszczenia ten stan rzeczy, który ze względu na zawodowe wykształcenie, możliwość zarobku, stosunki rodzinne i tym podobne okoliczności byłby przypuszczalnie miał miejsce, gdyby nie nastąpiło zatrzymanie w służbie, względnie powołanie.

3. Istotną doniosłość przy ocenianiu stosunków gospodarczych będzie miała najczęściej ta okoliczność, czy odnośni członkowie rodziny żyli dotychczas we wspólnym gospodarstwie z powołanym do czynnej służby.

4. Ewentualne wartości majątkowe, przynoszące dochód, nie wykluczają prawa do zasiłku, jeżeli dochód z tych wartości, potrzebny na utrzymanie odnośnych członków rodziny, jest zależny od osobistej pracy powołanego do czynnej służby i jeżeli bez tej pracy można zapewnić sobie dochód jedynie przez przyjęcie siły pomocniczej za wynagrodzeniem. Na powyższe okoliczności należy w szczególności zwrócić uwagę w tych wypadkach, w których powołany do czynnej służby należy do samodzielnych właścicieli małorolnych i przemysłowców, wspomnianych w § 3., ustęp drugi, ustawy.

5. Zasiłek na utrzymanie nie przedstawia się pod względem formalnym jako wsparcie ubogich i nie wywołuje też skutków prawnych takiego wsparcia. Materyalnie będzie jednak na ogół słusznym zapatrywanie, że w każdym razie nie należy odmawiać zasiłku na utrzymanie tam, gdzie winna mieć także miejsce racjonalna i życzliwa opieka nad ubogimi.

#### Do § 4.

Wynagrodzenie państwowe za wojskowe pożywienie przemarszowe oznacza się stosownie do § 51. ustawy z dnia 11. czerwca 1879, Dz. u. p. Nr. 93, co roku naprzód i ogłasza w dzienniku rozporządzeń normalnych c. i k. wojska, tudzież w dzienniku rozporządzeń c. k. obrony krajowej.

W przyszłości będzie się ogłaszało równocześnie cyfrę przeciętną tych kwot, które są przewidziane tytułem wspomnianego wynagrodzenia, tudzież szczególne stopy, oznaczone w danym razie dla poszczególnych miejscowości, względnie krajów, nie należących do obszaru królestw i krajów reprezentowanych w Radzie państwa.

Istniejące w niektórych krajach nadpłaty krajowe do państwowego wynagrodzenia za wojskowe pożywienie przemarszowe nie wchodzi w rachubę przy wymiarze zasiłku na utrzymanie.

#### Do § 5.

1. Na postanowienie ustępu pierwszego zwrócić się uwagę szczególnie w tych przypadkach, w których chodzi o członków rodziny, nieżyjących w wspólnym gospodarstwie z powołanym do czynnej służby, jak na przykład dzieci nieślubne, otrzymujące alimenty w pewnej stałej wysokości.

2. Przy ocenianiu przeciętnej płacy dziennej należy uwzględnić sposób zarobkowania i gałąź zatrudnienia, peryodyczność względnie stałość zarobku, zejście się okresu zarobkowania z czasem zasiłku na utrzymanie i tym podobne okoliczności.

#### Do § 6.

1. Okres czasu, wchodzący w rachubę przy przyznawaniu zasiłku, rozpoczyna się z tym dniem,

w którym powołany do czynnej służby opuścił swoje miejsce pobytu celem zgłoszenia się do szeregów, względnie w dniu, w którym został zatrzymany w czynnej służbie z powodów, wymienionych w § 1. ustawy, kończy się zaś z reguły w dniu powrotu; urlopy spowodowane chorobą i inne niezawinione przerwy w czynnej służbie nie powodują utraty roszczenia do zasiłku.

Za przeszkodę w oddawaniu się cywilnemu zarobkowaniu, spowodowaną czynną służbą, należy uważać także okoliczność, że powołany został zatrzymany z powodu choroby w lecznicy lub szpitalu albo też z innych ważnych powodów bez własnej winy doznał przeszkody w powrocie.

2. Jeżeli nie ma żadnej wątpliwości co do powołania odnośnej osoby, można pominąć stwierdzenie okoliczności, czy powołany zgłosił się istotnie do szeregów, ponieważ władze wojskowe donoszą o niezgłoszeniu się.

Dzień, w którym powołany do czynnej służby opuścił swoje miejsce pobytu celem zgłoszenia się do szeregów, jakoteż dzień jego powrotu winna stwierdzić przedewszystkiem gmina, względnie, o ile chodzi o osobę, mieszkającą poza granicami Monarchii austriacko-węgierskiej, odnośna c. i k. władza reprezentacyjna. Ponadto władza powiatowa miejsca przynależności powołanego winna zasięgać od czasu do czasu informacji o chwili i zakresie rozbrojenia tych oddziałów broni, które są uzupełniane z jej powiatu. Wystosowywania pisemnych zapytań do władz wojskowych należy o ile możności unikać.

Jeżeli co do poszczególnych powołanych do czynnej służby nie dało się przedtem w inny sposób stwierdzić dnia powrotu, wówczas bierze się za podstawę tę chwilę, w której odnośny oddział broni przeprowadził w zupełności rozbrojenie takich powołanych do czynnej służby; w przypadkach takich należy oznaczyć dzień powrotu doliczając dni, potrzebne na podróż ze stacyi rozbrojenia do miejsca przynależności.

O zatrzymaniu powołanego w czynnej służbie, lecznicy lub szpitalu poza chwilę tego rozbrojenia, następnie o każdym w danym razie przedwczesnem przeniesieniu powołanego do czynnej służby napowrót w stan nieczynny, w końcu o ewentualnem zbiegostwie, karze sądowej, zaginięciu lub śmierci, jakoteż o zaopatrzeniu osób osieroconych zawiadomią władze wojskowe każdorazowo jak najrychlej władzę powiatową miejsca przynależności powołanego.

3. Postanowienia wykonawcze do § 9., A, III : 3. normują sposób, w jaki polityczne władze powiatowe, względnie c. i k. władze reprezentacyjne winny zawiadamiać komisje zasiłkowe o zmianach

stosunków powołanego do czynnej służby, ważnych dla dalszego istnienia roszczenia do zasiłku.

#### Do § 7.

Zaliczki, udzielone na poczet zasiłku na utrzymanie, zostaną potrącone przy wypłacie przez kasę, której poruczono wypłatę odnośnego zasiłku, skoro kasa ta zostanie zawiadomiona w właściwy sposób o udzieleniu zaliczki.

W tym celu winien udzielający zaliczki, o ile nim nie jest c. i k. władza reprezentacyjna, przesłać wygotowany według wzoru I, nieostemplowany kwit na zaliczkę komisji zasiłkowej powołanej do rozstrzygania o roszczeniu do zasiłku (do § 9.). W razie wyasygnowania zasiłku wyda komisya ta natychmiast odnośnej kasie polecenie wskazując na dotyczącą asygnację kasową, aby ściągnęła w odpowiedni sposób zaliczkę, albo w razie, gdyby zasiłek nawet po dłuższym czasie nie miał być asygnowany, zwróci kwit na zaliczkę z odpowiednią rezolucją temu, który tej zaliczki udzielił.

O ściągnięciu zaliczki winna kasa zawiadomić wprost tego, który tej zaliczki udzielił, przesyłając mu odnośny kwit, zaopatrzony odpowiednią uwagą. Uskutecznienie zawiadomienia i otrzymanie ściągniętej kwoty winien udzielający zaliczki potwierdzić na odnośnym kwicie, który zostaje w kasie.

#### Do § 8.

1. Zarządzenie władzy politycznej w sprawie ustanowienia zamiast zwierzchności gminnej zwyczajnego miejsca zamieszkania innej władzy do zgłaszania roszczeń, należy ogłosić na czas w sposób, będący w użyciu w odnośnym miejscu.

Zwierzchność gminna winna przedłożyć zgłoszenie natychmiast przełożonej politycznej władzy powiatowej, zdając równocześnie sprawozdanie o okolicznościach miarodajnych dla rozstrzygnięcia (§§ 1. do 5.), jakoteż w razie, jeżeli powołany do czynnej służby mieszkał w gminie, o dniu, w którym tenże opuścił swoje miejsce pobytu celem zgłoszenia się do szeregów.

Polityczna władza powiatowa winna zgłoszenie, jeżeli ono nie będzie odrzucone bez dalszego postępowania (§ 8., ustęp ostatni), przesłać po przeprowadzeniu potrzebnych jeszcze w danym razie dochodzeń jak najrychlej wraz z odpowiednim wnioskiem właściwej komisji zasiłkowej (do § 9.).

2. Jeżeli członek rodziny ma swoje zwyczajne miejsce zamieszkania wprawdzie poza obszarem królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych, jednakowoż w obrębie Monarchii austriacko-węgierskiej, należy zgłosić roszczenie do zasiłku u politycznej władzy powiatowej miejsca przynależności powołanego do czynnej służby, jeżeli zaś wspomniane miejsce zamieszkania leży poza obrębem Monarchii austriacko-węgierskiej, w właściwej ze względu na

miejsce zamieszkania c. i k. władzy reprezentacyjnej. W tym pierwszym przypadku będzie spełniała funkcje, poruczone poprzednio politycznej władzy powiatowej zwyczajnego miejsca zamieszkania, wspomniana powyżej władza powiatowa miejsca przynależności, natomiast w tym ostatnim wypadku c. i k. władza reprezentacyjna.

3. Zarówno w razie ustnego jak i pisemnego zgłoszenia należy wypełnić formularz zgłoszenia według wzoru II., w którym winno się spisać o ile możliwości wszystkich członków rodziny powołanego do czynnej służby, podnoszących roszczenie do zasiłku i zamieszkałych w tej samej gminie.

Powołana do orzekania komisja zasiłkowa winna zgłoszenia, skoro wejdą tamże po raz pierwszy, zaopatrzyć na formularzu po lewej stronie u góry własnymi liczbami bieżącymi (do § 9., B, ustęp drugi), zaś w razie, jeżeli do jednego powołanego do czynnej służby odnosi się kilka zgłoszeń, takimi samymi liczbami oraz bieżącymi ułanikami; po uskutecznieniu załatwienia winna komisja zasiłkowa uporządkować zgłoszenia te według powyższych liczb i przechowywać je wraz z ewentualnymi dalszymi aktami po umieszczeniu tych ostatnich w arkuszu zgłoszeń. Zgłoszenia, wydane w danym razie w celu przeprowadzenia dodatkowych dochodzeń, należy w stosowny sposób utrzymywać w ewidencji i ponaglać je, jeżeli nie wrócą napowrót w ciągu odpowiedniego terminu.

4. Sposób prowadzenia dochodzeń pozostawia się ocenie każdego poszczególnego przypadku.

#### Do § 9.

##### A.

##### I.

1. W razie ogólnej mobilizacji (uzupełnienia do stopy wojennej) należy ustanowić w siedzibie każdej politycznej władzy krajowej, z wyjątkiem namiestnictw Pobrzeża i Tyrolu, dla jej obszaru administracyjnego przynajmniej jedną krajową komisję zasiłkową, zaś w miejscu urzędowania każdej politycznej władzy powiatowej dla jej okręgu urzędowego z reguły stosowną do potrzeby ilość powiatowych komisji zasiłkowych. Tam, gdzie w jednej miejscowości utworzy się kilka komisji krajowych, względnie powiatowych, należy przeprowadzić rozdział agend pomiędzy te komisje według liter początkowych nazwisk powołanych do czynnej służby.

Na obszarze administracyjnym namiestnictwa w Pobrzeżu, względnie namiestnictwa tyrolskiego można ustanowić komisje krajowe w siedzibie każdego wydziału krajowego, o czym winno się każdorazowo donieść bezzwłocznie Ministerstwu obrony krajowej, tudzież wszystkim innym politycznym

władzom krajowym celem zawiadomienia odnośnych komisji krajowych i władz powiatowych (III : 1).

2. Komisje zasiłkowe otrzymają nazwę według swego miejsca urzędowania.

## II.

Do rozstrzygnięcia w sprawie roszczenia członków rodziny. wymiaru zasiłku na utrzymanie, ewentualnie w sprawie oznaczenia odbiorcy wypłaconej kwoty (§ 10., ustęp pierwszy), asygnowania i wstrzymania (do § 10 : 6) zasiłku jest powołana powiatowa komisja zasiłkowa, w której okręgu członek rodziny ma swoje zwyczajne miejsce zamieszkania w czasie powstania jego prawa do zasiłku.

Jeżeli jednakowoż zwyczajne miejsce zamieszkania członka rodziny leży poza obszarem królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych, wówczas należą powyższe czynności urzędowe do krajowej komisji zasiłkowej tego politycznego obszaru administracyjnego, w którym powołany do czynnej służby ma prawo swojszczyzny, względnie do którego przynależy ze względu na stawiennictwo wojskowe.

## III.

1. Każda krajowa komisja zasiłkowa jest urzędem ewidencyjnym dla zasiłków na utrzymanie członków rodziny wszystkich tych powołanych do czynnej służby, którzy w jej okręgu mają prawo swojszczyzny, względnie do niego przynależą ze względu na stawiennictwo wojskowe.

Jako urząd ewidencyjny ma krajowa komisja zasiłkowa za zadanie, strzedz interesów skarbu państwa, zapobiegając w szczególności podwójnym wymiarom i pobieraniu nadal nienależnego zasiłku; ma ona prawo wstrzymywania asygnat, dotyczących utrzymywanych przez nią w ewidencji zasiłków, w jakiegokolwiek kasie, której powierzono realizację tychże (do § 10 : 6).

2. O każdym przyznaniu zasiłku należy zawiadomić:

- krajową komisję zasiłkową spełniającą czynności urzędu ewidencyjnego.
- polityczną władzę powiatową miejsca przynależności powołanego do czynnej służby, oraz
- stosownie do tego, czy członkowie rodziny, o których chodzi, mieszkają w obrębie lub poza obrębem Monarchii austriacko-węgierskiej, polityczną władzę powiatową ich zwyczajnego miejsca zamieszkania, względnie (do § 8 : 2) władzę ich miejsca pobytu albo c. i k. władzę reprezentacyjną, właściwą ze względu na wspomniane miejsce zamieszkania.

W tym celu należy wygotować przez odbicie pisma trzy, względnie w razie, jeżeli wymienione pod b) i c) władze powiatowe są te same, dwa

równobrzniące zawiadomienia (wzór III); zawiadomienie, przeznaczone dla urzędu ewidencyjnego, należy odbić także wtedy, jeżeli właściwa do orzekania komisya zasiłkowa jest zarazem właściwą krajową komisją ewidencyjną.

Nadeszłe, względnie zatrzymane zawiadomienia należy utrzymywać w ewidencji na sposób katastru kartkowego, ułożonego alfabetycznie według nazwisk powołanych do czynnej służby.

3. Polityczne władze powiatowe winny zwracać uwagę na wszelkie ważne zmiany w stosunkach, miarodajnych dla dalszego istnienia roszczenia, a to władza miejsca pobytu szczególnie na zmiany, zaś w stosunkach członków rodziny, zaś władza miejsca przynależności na zmiany, zaś w stosunkach powołanego do czynnej służby (do § 6 : 2) i zawiadomić bezzwłocznie krajową komisję zasiłkową, spełniającą czynności urzędu ewidencyjnego, przesyłając odnośne zawiadomienia, zaopatrzone odpowiednią uwagą, ewentualnie w drodze właściwej powiatowej komisji zasiłkowej w tym celu, aby komisya ta wydała natychmiast potrzebne zarządzenia.

Zawiadomienia wyjęte z katastru kartkowego, należy prowadzić w ewidencji najlepiej w ten sposób, że się w ich miejsce wkłada notatkę; władza, której przysłano zawiadomienia, winna je jak najrychlej zwrócić napowrót.

Pozostawia się ocenieniu władz powiatowych, w jaki sposób one korzystać będą z katastru kartkowego przy przeprowadzaniu dochodzeń. Władza powiatowa może tedy nadchodzące za pierwszym razem zawiadomienia przesyłać odnośnym organom, powołanym do przeprowadzania dochodzeń (naczelnikowi gminy, mężom zaufania itd.), celem sporządzenia odpisów lub wyciągów, albo zestawień dla tych organów na podstawie zawiadomień peryodyczne rejestry. Polityczna władza powiatowa jest jednak w każdym razie odpowiedzialna za ciągłą ewidencję swego katastru kartkowego.

W podobny sposób winny postępować c. i k. władze reprezentacyjne i wstrzymać w danym razie dalszą wypłatę zasiłku.

Co do tych członków rodziny, którzy mieszkają w obrębie Monarchii austriacko-węgierskiej, jednakowoż nie w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, należy kontrola nad stosunkami członków rodziny, miarodajnymi dla dalszego istnienia roszczenia, przedewszystkiem do krajowej komisji zasiłkowej (II), która winna w tym celu notować podobne wypadki i zwracać się w odpowiednich terminach do odnośnej władzy miejsca pobytu.

4. Należy zwrócić szczególną uwagę na sumienne przestrzeganie powyższych postanowień ewidencyjnych, ponieważ one stanowią konieczne uzupełnienie przepisów, odnoszących się do miejscowej właściwości komisji zasiłkowych.

#### IV.

Potrzebnych organów pomocniczych i przyborów kancelaryjnych dostarczy odnośna polityczna władza krajowa względnie powiatowa.

Druków potrzebnych do wykonania ustawy, z wyjątkiem formularzy c. i k. władz reprezentacyjnych, dostarczy polityczna władza krajowa. Formularze zgłoszeń i kwitów na zaliczki winne być już w czasie pokoju utrzymywane w pogotowiu przez władze powiatowe w ilości odpowiadającej pierwszemu zapotrzebowaniu. Co do innych druków należy postarać się o to, aby je można było na czas sporządzić.

Wydatki na potrzeby kancelaryjne i druki należy zarachowywać stosownie do postanowienia wykonawczego do § 10 : 7.

#### V.

W rok po tej chwili, w której zostało przeprowadzone w zupełności rozbrowienie osób, powołanych do czynnej służby z jednego z powodów wspomnianych w § 1. ustawy, należy rozwiązać wszystkie komisje zasiłkowe, z wyjątkiem krajowej komisji zasiłkowej w Wiedniu; chwilę rozbrowienia ogłosi za każdym razem Ministerstwo obrony krajowej.

Od tej chwili przechodzi na powyższą komisję kompetencya rozwiązanych komisji zasiłkowych, o ileby należało jeszcze załatwić poszczególne konkretne sprawy.

akta rozwiązanych komisji, z wyjątkiem katastru kartkowego komisji krajowych, należy przechowywać osobno w odnośnych politycznych władzach krajowych, względnie powiatowych.

Katastry kartkowe, które krajowe komisje zasiłkowe winny prowadzić starannie w ewidencji aż do dnia rozwiązania, należy przesyłać do krajowej komisji zasiłkowej w Wiedniu.

#### B.

W razie jeżeli zastosowanie ustawy nie zostało spowodowane ogólną mobilizacją, obowiązują postanowienia, wydane pod A, z tą zmianą, że krajowe komisje zasiłkowe załatwiają co do członków rodziny, zamieszkałych w ich okręgu, z reguły także czynności urzędowe, przekazane powiatowym komisjom zasiłkowym i że te ostatnie komisje będą utworzone tylko w razie niezbędnej potrzeby.

Jeżeli jednakowoż w ciągu takiej akcyi zarządzone zostanie ogólna mobilizacja, wówczas winny krajowe komisje zasiłkowe odstąpić do dalszego urzędowania utworzonym w tym wypadku na nowo powiatowym komisjom zasiłkowym sprawy, załatwiane dotychczas w ich zastępstwie. Odnośne zgłoszenia należy tedy zaopatrywać od początku w liczby według powiatów, wpisując przed nimi odpowiednie litery, względnie w ten sposób rejestrować (do § 8 : 3).

## Do § 10.

1. Jeżeli członkowie rodziny, dla których tasama kasa jest właściwą, wymienili z pośród członków uprawnionych do zasiłku, względnie z pośród ustawowych zastępców tychże kilka osób jako odbiorców wypłaty, w takim razie winna komisya zasiłkowa wyznaczyć na odbiorcę wypłaty żonę powołanego do czynnej służby, jeżeli zaś nie ma jej między zaproponowanymi, tę osobę z pośród zaproponowanych, względnie ustawowego zastępcę tej osoby, która pozostaje w bliższym stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa z powołanym do czynnej służby.

Dla członków rodziny, mieszkających w okręgach różnych kas, można wyznaczyć także kilku odbiorców wypłaty.

Jeżeli w zgłoszeniu nie wymieniono wcale odbiorcy wypłaty, można w celu przyspieszenia postępowania nie przeprowadzać dodatkowych dochodzeń, i w razie jeżeli można przypuszczać, że członkowie rodziny nie podniosą przeciwko temu protestu, ustanowić odbiorcę wypłaty stosownie do powyższych postanowień.

2. W razie przyznania zasiłku należy wygotować przekaz kasowy według wzoru IV i arkusz płatniczy według wzoru V, i to przez odbicie pisma, o ile osnowa obu jest wspólna, tudzież zaopatrzyć je liczbą zgłoszenia (do § 8 : 3). Osobne orzeczenia należy wygotowywać tylko w razie całkowitego odrzucenia zgłoszenia.

Przekazy kasowe, których departament rachunkowy politycznej władzy krajowej nie potrzebuje brać na przypis ani kontrasygnować, należy doręczać kasom wypłacającym, arkusze płatnicze odbiorcom wypłaty, orzeczenia zaś tym osobom, które podpisały zgłoszenie; jeżeliby zgłoszenie było zaopatrzone tylko podpisem powołanego do czynnej służby, wówczas należy doręczyć orzeczenie jednemu z wymienionych w zgłoszeniu członków rodziny, względnie jego ustawowemu zastępcy.

Osobom, mieszkającym w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, należy doręczać arkusze płatnicze, względnie przeczenia wprost przez pocztę „do rąk własnych“ (rozporządzenie Ministerstwa handlu z dnia 10. czerwca 1902, Dz. u. p. Nr. 124, w brzmieniu, zmienionem dalszem rozporządzeniem tegoż Ministerstwa z dnia 10. stycznia 1911, Dz. u. p. Nr. 9., § 3., II : 1, ustęp przedostatni). Rewersów zwrotnych nie należy używać, gdyż im nie przysługuje uwolnienie od opłat.

Osobom, mieszkającym w innych obszarach Monarchii austriacko-węgierskiej, skutecznie się doręczenie za pośrednictwem władzy miejsca pobytu

(do § 8 : 2), w innych wypadkach za pośrednictwem c. i k. władzy reprezentacyjnej.

3. Jeżeli odbiorca wypłaty ma swoje zwyczajne miejsce zamieszkania w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, wówczas należy asygnować zasiłek w właściwej dlań cywilnej kasie państwowej, jeżeli mieszka w innych obszarach Monarchii austriacko-węgierskiej w skarbowej kasie krajowej (główniej kasie krajowej), znajdującej się w miejscu urzędowania przyznającej zasiłek krajowej komisji zasiłkowej (do § 9, A, II), jeżeli zaś mieszka poza obrębem Monarchii austriacko-węgierskiej, w kasie c. i k. władzy reprezentacyjnej, właściwej ze względu na jego miejsce zamieszkania.

4. Jako dui wypłaty należy ustanowić z reguły 1. i 16. każdego miesiąca, gdzie zaś należałoby się spodziewać większego natłoku przy kasie, można przypisać także inne dui wypłaty, przypadające o ile możliwości nie długo po owych terminach płatności (u. p. dzień 2. i 17., dzień 3. i 18. itd. ewentualnie według początkowych liter nazwisk powołanych do czynnej służby).

5. Odbiorcy wypłaty, mieszkający w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, winni sami podejmować zasiłki na utrzymanie w dotyczącej kasie; ewentualną ich prośbę o przesyłanie zasiłków tych przekazem pocztowym powinny jednak kasy uwzględnić wówczas, jeżeli odbiorcy wypłaty dostarczą w tym celu zaadresowanych już do siebie blankietów na przekazy pocztowe.

Odbiorcom wypłaty, mieszkającym w innych obszarach Monarchii austriacko-węgierskiej, należy przysyłać zasiłki na utrzymanie przekazem pocztowym, o których wygotowanie postara się odnośna skarbowa kasa krajowa (główna kasa krajowa).

W jaki sposób należy wypłacać zasiłki poza obrębem Monarchii austriacko-węgierskiej, postanowi dotycząca c. i k. władza reprezentacyjna, ewentualnie po wysłuchaniu odbiorcy wypłaty.

W wszystkich przypadkach, w których wydaje się zasiłki przekazem pocztowym, należy potrącić od należności przypadające portoryum.

Odbiorcy wypłaty, którzy sami podejmują zasiłki, winni okazać arkusz płatniczy i wystawić potwierdzenie odbioru bez stempla. Wypłaconą kwotę należy zanotować w dotyczącej rubryce arkusza płatniczego. Jeżeli kwota ta jest wskutek potrąconej zaliczki lub innych przyczyn mniejszą aniżeli pierwotna należność, wówczas należy podać w krótkości tę przyczynę.

Odbiorcy wypłaty, którzy otrzymują zasiłek na utrzymanie zapomocą przekazu pocztowego, winni swe arkusze płatnicze przedkładać w takim samym celu kasie wypłacającej raz na trzy miesiące.



6. Kasy wypłacające winny pytać zgłaszających się u nich odbiorców wypłaty, czy w osobistych i gospodarskich stosunkach członków rodziny zaszyły istotne zmiany i czy powołany do czynnej służby jeszcze istotnie się w niej znajduje.

Jeżeli dojdzie do wiadomości kasy okoliczność, kwestyonująca prawo do dalszego poboru zasiłku na utrzymanie, wówczas winna kasa donieść o tem właściwej komisji zasiłkowej, względnie c. i k. władzy reprezentacyjnej celem wydania dalszych zarządzeń, wstrzymując w danym razie równocześnie wypłaty, o ileby one nie należały się więcej, oraz ściągając ewentualnie arkusz płatniczy. Zasiłek należy wstrzymać z reguły z upływem tej połowy miesiąca, na którą przypada powrót powołanego do czynnej służby (do § 6 : 1 i 2).

7. Wszelkie wydatki, narosłe wskutek wykonania ustawy, należy zarachowywać w etacie Ministerstwa obrony krajowej pod tytułem: „Wydatki spowodowane ustawą z dnia 26. grudnia 1912, Dz. u. p. Nr. 237“, i to zasiłki z jednej a resztę wydatków z drugiej strony w dwóch oddzielnych rubrykach. W rubryce „zasiłki na utrzymanie“ należy przytem osobno wyszczególnić, ile zatrzymano na zwroty zaliczek, względnie ile na ten cel wypłacono.

8. Polityczne władze krajowe i c. i k. władze reprezentacyjne, na których obszarze bywają wypłacane zasiłki na utrzymanie, winny sporządzać co miesiąca przegląd kasowy według wzoru VI, a to władze reprezentacyjne w dwóch równobrzmiących egzemplarzach. Polityczne władze krajowe mają przedkładać do 15. każdego następnego miesiąca Ministerstwu obrony krajowej, zaś władze reprezentacyjne o ile możliwości w tym samym terminie po jednym egzemplarzu Ministerstwu obrony krajowej i c. i k. Ministerstwu spraw zewnętrznych.

#### Do § 11.

1. Gminy są obowiązane na żądanie władz politycznych lub komisji zasiłkowych współdziałać przy wykonaniu ustawy.

Pozostawia się ocenieniu władz politycznych, czy wezwą gminy także do innych czynności urzędowych, aniżeli wspomnianych w postanowieniach wykonawczych do §§ 6. i 8., w szczególności do współdziałania w utrzymywaniu w ewidencji dalszego trwania prawa do zasiłku na utrzymanie członków

rodziny w gminie zamieszkałych i czy wydadzą w tym względzie osobne przepisy dla swego obszaru administracyjnego. Gdzieniedzie będzie wskazane polecić gminom, aby prowadziły alfabetyczny spis imienny tych powołanych do czynnej służby, których członkowie rodziny mieszkają w gminie i korzystają z zasiłku na zasadzie ustawy (do § 9., A, III : 3).

Polityczne władze powiatowe mają postarać się o to, aby naczelnicy gmin zorientowali się już w czasie pokoju w spadających na nich obowiązkach.

2. Postanowienie wydane w sprawie mężów zaufania ma dać możność zaradzenia brakowi odpowiednich organów do prowadzenia dochodzeń, panującemu szczególnie w większych centrach ludności.

Na mężów zaufania nie należy wybierać takich osób, które są właśnie w krytycznym czasie bardzo zajęte innymi sprawami. Osoby zatrudnione przy ruchu pocztowym lub innym należy w każdym razie pominąć.

Z reguły należy starać się o to, aby objęcie urzędu męża zaufania nastąpiło dobrowolnie. Gdzie jednakowoż interes publiczny nie zezwala na takie względy, należy nieprzyjęcie urzędu męża zaufania lub złożenie tego urzędu karać stosownie do rozporządzenia ministerjalnego z dnia 30. września 1857, Dz. u. p. Nr. 198.

Osoby, nadające się do urzędu męża zaufania, należy wybrać w tym celu najpóźniej w chwili, w której należy się spodziewać jednego z powodów, oznaczonych w § 1. ustawy; ustanowienie mężów zaufania winno jednak nastąpić dopiero z chwilą zaistnienia takich powodów i to zapomocą dekretu. Przed ustanowieniem winni mężowie zaufania złożyć przyrzeczenie sumiennego załatwiania spraw, poruczonych im przez polityczną władzę powiatową, oraz zachowania tajemnicy w sprawach urzędowych.

W razie potrzeby można zorganizować także mężów zaufania w ten sposób, aby powierzyć niektórym z nich pouczenie i kontrolę innych. Do takich zarządzeń potrzeba jednak zezwolenia politycznej władzy krajowej.

#### Do § 13.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie zaraz po ogłoszeniu.

Georgi wtr.



## Wzór I.

Zasiłek na utrzymanie po myśli ustawy z dnia 26. grudnia 1912, Dz. u. p. Nr. 237.

## Kwit na zaliczkę.

Poświadczam, że tytułem zaliczki na poczet zasiłku na utrzymanie członków rodziny p.

Imię i nazwisko:		Rok urodzenia:	
Miejsce pobytu	gmina:	Miejsce przynależności	gmina:
	powiat i kraj:		powiat i kraj:

otrzymałem dzisiaj dla

K h

żony:		
ślubn. potomków:		
ślubn. przodków:		
ślubn. rodzeństwa:		
ślubn. teściów:		
nieśl. matki:		
nieśl. dzieci:		
Podpis i pieczęć udzielającego zaliczki:	Razem	

....., dnia ..... 19..

Podpis odbiorecy zaliczki:

**Powiatowej**  
**Krajowej** komisji zasiłkowej

w

udziela się celem ściągnięcia po myśli postanowień wykonawczych do § 7.

....., dnia ..... 19..

Podpis i pieczęć udzielającego zaliczki:

w

z poleceniem ściągnięcia zaliczki aż do kwoty .....K ...h przez potrącenie przy wypłacie zasiłku, wyasygnowanego tutejszym przekazem kasowym Nr. .... oraz wydania ściągniętej kwoty udzielającemu zaliczki po bezpośrednim zawiadomieniu go stosownie do postanowień wykonawczych do § 7. ustawy.

**Powiatowa**  
**Krajowa** komisya zasiłkowa

....., dnia ..... 19..

Przewodniczący:

Na poczet zaliczki ściągnięto

dnia:				
kwotę:				

a więc razem kwotę .....K ...h.

....., dnia ..... 19..

Pieczęć kasy:

Podpis:

Poświadczam, że zostałem o tem zawiadomiony i otrzymałem ściągniętą kwotę

....., dnia ..... 19..

Podpis i pieczęć udzielającego zaliczki:

Wzór II.

Zasiłek na utrzymanie po myśli ustawy z dnia 26. grudnia 1912, Dz. u. p. Nr. 237.

№ .....

## Zgłoszenie

Powiatowa  
Krajowa komisya zasiłkowa

## Pouczenie.

Prawo do zasiłku na utrzymanie przysługuje:

1. żonie i ślubnym potomkom,
2. ślubnym przodkom, rodzeństwu i teściom
3. nieslubnej matce i nieslubnym dzieciom

wówczas, jeżeli ich utrzymanie, do którego można liczyć prócz pożywienia, mieszkania, odzienia i innych nieodzownych potrzeb życiowych w danym razie także kosztu leczenia i pielęgowania, a jeżeli chodzi o dzieci, także kosztu wychowania, zależało dotychczas dowodnie od dochodu, osiąganego osobistą pracą powołanego do czynnej służby i jeżeli ich utrzymanie jest zagrożone z powodu ubytku tego dochodu.

W razie jeżeli powołany znajdował się w regularnej czynnej służbie bezpośrednio przed służbą, która tutaj wchodzi w rachubę, albo był dłuższy czas chory lub bez posady, należy wziąć za podstawę orzeczenia o uprawnieniu do roszczenia ten stan rzeczy, który ze względu na zawodowe wykształcenie, możliwość zarobku, stosunki rodzinne i tym podobne okoliczności byłby przypuszczalnie miał miejsce, gdyby nie nastąpiło zatrzymanie w służbie, względnie powołanie.

Członkowie rodziny, wymienieni pod 2, muszą nadto mieć swą zwyczajną siedzibę w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych albo posiadać obywatelstwo austriackie lub węgierskie, względnie przynależność krajową bośniacko-hercegowińską, zaś członkowie rodziny, wymienieni pod 3, jeżeli co do nich nie zachodzi powyższy warunek odnoszący się do miejsca zamieszkania, muszą być obywatelami austriackimi, względnie przynależnymi do krajów Bośni i Hercegowiny.

Zgłoszenie może skutecznie osoba, powołana do czynnej służby, albo odnośny członek rodziny, względnie jego ustawowy zastępca albo też w porozumieniu z członkiem rodziny, względnie jego ustawowym zastępcą, przełożeniem tej gminy, w której odnośny członek rodziny ma swoją zwyczajną siedzibę.

Roszczenie należy zgłosić za pomocą tego formularza w { zwierzchności gminnej  
politycznej władzy powiatowej } zwyczajnego  
c. i k. władzy reprezentacyjnej

miejsca zamieszkania członka rodziny i wymienić równocześnie z grona uprawnionych członków rodziny, względnie ich ustawowych zastępców tę osobę, której jako odbiorcy wypłaty ma być zasiłek wypłacony.

Zgłoszenia, wniesione później jak w dwa miesiące po przeniesieniu powołanego napowrót w stan nieczynny albo później jak w sześć miesięcy po dniu jego śmierci lub dniu jego zaginięcia, należy odrzucić bez dalszego postępowania.

Zasiłki będą wydawane odbiorcy wypłaty w ratach półmiesięcznych z góry, płatnych dnia 1. i 16. każdego miesiąca, w dniach, oznaczonych przez komisję zasiłkową.

## Powołany do czynnej służby

Imię i nazwisko:		Zatrudnienie:
Miejsce pobytu	gmina:	Przeciętny zarobek dzienny:
	powiat i kraj:	Inne dochody, posiadłości:
Rok urodzenia:		Oddział broni:
Miejsce przynależności	gmina:	Stopień wojskowy:
	powiat i kraj:	Dzień odejścia z miejsca pobytu:

Winną wypełnić władza jego zwyczajnego miejsca zamieszkania.

Format papieru: wysokość arkusza 34 cm, szerokość arkusza 42 cm.

Postępowanie w sprawach zasiłkowych należy o ile możności przyspieszyć.

**Członkowie rodziny, podnoszący roszczenie do zasiłku**

L. porz.	Imię i nazwisko	Rok urodzenia, u dzieci w 8. roku także dzień urodzenia	Pokrewieństwo z powołanym do czynnej służby	Zatrudnienie i zarobek	Posiadłość (wartość oraz obciążenie)	Miejsce zamieszkania	Czynsz	Uwaga *)

Na odbiorcę wypłaty proszę wyznaczyć: .....

(dokładny adres mieszkania) w.....

....., dnia ..... 19..

Podpis naczelnika gminy lub urzędnika: .....

.....

Podpis strony: .....

.....

\*) Co do członków rodziny, pobierających zasiłek na utrzymanie po nysłii ustawy z dnia 21. lipca 1908, Dz. n. p. Nr. 141, należy podać, za jaki czas im ten zasiłek wypłacono.  
Co do członków rodziny, wymienionych w pouczeniu pod § 1-3 należy, jeżeli oni nie żyją w wspólnem gospodarstwie z powołanym do czynnej służby, wymienić kwoły, którą tenże doychczas stale na nich obracał (n. p. wygodowo 5 K).

w

Nienadające się zmienić

przedkłada się z doniesieniem, że wymienione w zgłoszeniu daty są prawdziwe, że utrzymanie członków rodziny, wymienionych pod l. poz. ....,

jeżeli żywił { miał zarobek i został powołany } było dotąd pokrywane dowodnie z dochodu z pracy powołanego do czynnej służby,

jeżeli żywił { został zatrzymany w czynnej służbie albo bezpośrednio przed swoim powołaniem był chory lub bez posady } byłoby prawdopodobnie pokrywane z dochodu z pracy powołanego do czynnej służby, gdyby nie nastąpiło zatrzymanie, powołanie,

i że utrzymanie jest zagrożone z powodu ubytku tego dochodu.

....., dnia ..... 19...

Podpis naczelnika gminy:

.....

do ewentualnego użycia, jeżeli miejsce zamieszkania jest inne

w

.....  
celem dokładnego wypełnienia rubryk, zaznaczonych na 1. stronie.

....., dnia ..... 19...

.....

(Ewentualne dalsze załatwienia niestanowcze na arkuszu wkładkowym)

**Powiatowej Komisji zasiłkowej  
Krajowej**

w

.....

udziela się z wnioskiem na przyznanie zasiłku na utrzymanie członkom rodziny, wymienionym w zgłoszeniu pod l. poz. .... oraz wyasygnowania zasiłku do rąk podanego w zgłoszeniu odbiorcy wypłaty w .....  
odrzućcie .....  
ponieważ

....., dnia ..... 19...

.....

# Orzeczenie <sup>powiatowej</sup> <sub>krajowej</sub> komisji zasiłkowej

l. ...., dotyczące zasiłku na utrzymanie członków rodziny p.

Imię i nazwisko:		Rok urodzenia:	
Miejsce pobytu	gmina:	Miejsce przy-należności	gmina:
	powiat i kraj:		powiat i kraj:

Począwszy od dnia ..... 19.., należy się dziennie

K      h

żonie:		
ślubn. potomkom:		
ślubn. przodkom:		
ślubn. rodzeństwu:		
ślubn. teściom:		
nieśl. matce:		
nieśl. dzieciom:		
<b>Razem dziennie</b>		

Poleca się ..... w ....., aby powyższy zasiłek, o ile on już jest płatny, wypłacił.. zaraz, zaś dalsze zasiłki wypłacał.. w ratach półmiesięcznych z góry, zapadających dnia 1. i 16. każdego miesiąca, w dniu ..... i ..... każdego miesiąca do rąk ..... w ..... za okazaniem arkusza płatniczego i za nicostemplowaniem potwierdzeniem odbioru, ewentualnie zapomocą przekazu pocztowego.

.....  
nie należy się żaden zasiłek na utrzymanie, ponieważ.....  
.....

**Polecenie dla kancelaryi:**

Należy sporządzić: arkusz płatniczy, przekaz kasowy i  $\frac{\text{dwa}}{\text{trzy}}$  zawiadomienia.

Arkusz płatniczy należy doręczyć odbiorcy wypłaty pocztą „do rąk własnych“, przekaz kasowy przesłać ..... Z zawiadomień należy jeden egzemplarz złożyć do tutejszego katastru kartkowego ....., drugi.....  
przesłać krajowej komisji zasiłkowej w .....,  
w ....., trzeci .....

....., dnia ..... 19..

Przewodniczący:

Sporządzono:
Skolacyonowano:
Wysłano:



**Wzór III.**

Zasiłek na utrzymanie po myśli ustawy z dnia 26. grudnia 1912, Dz. u. p. Nr. 237.

## Zawiadomienie

powiatowej komisji zasiłkowej w .....  
krajowej

l. ...., dotyczące zasiłku na utrzymanie członków rodziny p.

Imię i nazwisko:		Rok urodzenia:	
Miejsce pobytu	gmina:	Miejsce przynależności	gmina:
	powiat i kraj:		powiat i kraj:

Począwszy od dnia ..... 19.... otrzymają dziennie

K      h

żona:		
ślubn. potomkowie:		
ślubn. przodkowie:		
ślubn. rodzeństwo:		
ślubn. teściowie:		
nieśl. matka:		
nieśl. dzieci:		
<b>Razem dziennie</b>		

Odbiorca wypłaty: .....

Miejsce wypłaty: .....

Data orzeczenia i zawiadomienia: .....

Format papieru: 17 × 21 cm.

Na formularze zawiadomień należy używać trwałej sorty papieru.

Wzór IV.

Zasiłek na utrzymanie po myśli ustawy z dnia 26. grudnia 1912, Dz. u. p. Nr. 237.

## Przekaz kasowy

l. ...., dotyczący zasiłku na utrzymanie członków rodziny p.

Imię i nazwisko:		Rok urodzenia:	
Miejsce pobytu	gmina:	Miejsce przy-należności	gmina:
	powiat i kraj:		powiat i kraj:

Począwszy od dnia ..... 19.. należy się dziennie

K h

żonie:		
ślubn. potomkom:		
ślubn. przodkom:		
ślubn. rodzeństwu:		
ślubn. teściom:		
nieśl. matce:		
nieśl. dzieciom:		
Razem dziennie		

Poleca się ..... w ....., aby powyższy zasiłek, o ile on już jest płatny, wypłacił.. zaraz, zaś dalsze zasiłki wypłacał.. w ratach półmiesięcznych z góry, zapadających dnia 1. i 16. każdego miesiąca, w dniu ..... i ..... każdego miesiąca do rąk ..... w ..... za okazaniem arkusza płatniczego i za nieostemplowanym potwierdzeniem odbioru, ewentualnie zapomocą przekazu pocztowego (rozporządzenie ministeryalne z dnia 28. grudnia 1912, Dz. u. p. Nr. 238, do § 10.).

**Powiatowa**  
**Krajowa** komisya zasiłkowa

..... dnia ..... 19..

Przewodniczący:

Formularze według wzoru IV. i V. należy w ten sposób drukować, aby wspólny tekst można było wypełnić przez odbicie pisma.

Format papieru: 34 × 21 cm.

## Wzór V.

Zasiłek na utrzymanie po myśli ustawy z dnia 26. grudnia 1912, Dz. u. p. Nr. 237.

## Arkusz płatniczy

I. . . . ., dotyczący zasiłku na utrzymanie członków rodziny p.

Imię i nazwisko:		Rok urodzenia:	
Miejsce pobytu	gmina:	Miejsce przynależności	gmina:
	powiat i kraj:		powiat i kraj:

Począwszy od dnia . . . . . 19.. należy się dziennie

K h

żonie:		
ślubn. potomkom:		
ślubn. przodkom:		
ślubn. rodzeństwu:		
ślubn. teściom:		
nieśl. matce:		
nieśl. dzieciom:		
<b>Razem dziennie</b>		

Poleca się . . . . . w . . . . ., aby powyższy zasiłek, o ile on już jest płatny, wypłacił.. zaraz, zaś dalsze zasiłki wypłacał.. w ratach półmiesięcznych z góry, zapadających dnia 1. i 16. każdego miesiąca, w dniu . . . . . i . . . . . każdego miesiąca do rąk . . . . . w . . . . . za okazaniem arkusza płatniczego i za nieostemplowanym potwierdzeniem odbioru, ewentualnie zapomocą przekazu pocztowego (rozporządzenie ministeryalne z dnia 28. grudnia 1912, Dz. u. p. Nr. 238, do § 10).

.....  
nie należy się żaden zasiłek, ponieważ .....

.....  
Od powyższego orzeczenia nie ma odwołania.

**Powiatowa**  
**Krajowa** komisya zasiłkowa

....., dnia . . . . . 19..

Przewodniczący:

Formularze według wzorów IV. i V. należy w ten sposób drukować, aby wspólny tekst można było wypełnić przez odbicie pisma.

Format papieru: 34 × 21 cm.



Wzór VI.

Kraj: .....  
 Władza reprezentacyjna: }

Zasilek na utrzymanie po myśli ustawy z dnia 26. grudnia 1912. Dz. u. p. Nr. 237.

### Przeгляд kasowy

za miesiąc ..... 19...

R u b r y k a	W y d a t k i		S u m a
	w miesiącu .....	w poprzednich miesiącach roku .....	
Zasilek na utrzymanie	Z tego zwrotu zaliczek: .....	Z tego zwrotu zaliczek: .....	
Inne wydatki			

..... dnia ..... 19....  
 .....

Format papieru: 34 × 21 cm.

# Dziennik ustaw państwa

dla

## królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych

wychodzi nakładem c. k. Drukarni nadwornej i państwowej w Wiedniu, dzielnica I., Seilerstätte I. 24,  
także w roku 1913. w języku

niemieckim, czeskim, włoskim, chorwackim, polskim, rumuńskim, ruskim i słoweńskim.

Prenumerata na cały **rocznik 1913** każdego z tych ośmiu wydań Dziennika ustaw państwa wynosi za egzemplarz **8 K** przy odbiorze w miejscu lub bezpłatnej przesyłce pocztowej.

Prenumerować można w składzie c. k. Drukarni nadwornej i państwowej w Wiedniu, dzielnica I., Seilerstätte I. 24, i nabywać tam także pojedyncze roczniki i pojedyncze części Dziennika ustaw państwa.

Ponieważ Dziennik ustaw państwa wydaje się względnie rozsyła się abonentom tylko po poprzednim złożeniu prenumeraty rocznej, przeto należy równocześnie z zaabonowaniem uiścić także przypadającą kwotę pieniężną; celem umożliwienia szybkiego i niewadliwego doręczenia przez c. k. pocztę należy podać prócz dokładnego adresu mieszkania także odnośny okrąg doręczeń pocztowych.

Pojedyncze roczniki wydania **niemieckiego** można nabywać:

Rocznik	1849 za . . .	4 K 20 h	Rocznik	1870 za . . .	2 K 80 h	Rocznik	1891 za . . .	6 K — h
"	1850 " . . .	10 " 50 "	"	1871 " . . .	4 " — "	"	1892 " . . .	10 " — "
"	1851 " . . .	2 " 60 "	"	1872 " . . .	6 " 40 "	"	1893 " . . .	6 " — "
"	1852 " . . .	5 " 20 "	"	1873 " . . .	6 " 60 "	"	1894 " . . .	6 " — "
"	1853 " . . .	6 " 30 "	"	1874 " . . .	4 " 60 "	"	1895 " . . .	7 " — "
"	1854 " . . .	8 " 40 "	"	1875 " . . .	4 " — "	"	1896 " . . .	7 " — "
"	1855 " . . .	4 " 70 "	"	1876 " . . .	3 " — "	"	1897 " . . .	15 " — "
"	1856 " . . .	4 " 90 "	"	1877 " . . .	2 " — "	"	1898 " . . .	6 " — "
"	1857 " . . .	5 " 70 "	"	1878 " . . .	4 " 60 "	"	1899 " . . .	10 " — "
"	1858 " . . .	4 " 80 "	"	1879 " . . .	4 " 60 "	"	1900 " . . .	7 " — "
"	1859 " . . .	4 " — "	"	1880 " . . .	4 " 40 "	"	1901 " . . .	6 " — "
"	1860 " . . .	3 " 40 "	"	1881 " . . .	4 " 40 "	"	1902 " . . .	7 " 50 "
"	1861 " . . .	3 " — "	"	1882 " . . .	6 " — "	"	1903 " . . .	9 " — "
"	1862 " . . .	2 " 80 "	"	1883 " . . .	5 " — "	"	1904 " . . .	5 " — "
"	1863 " . . .	2 " 80 "	"	1884 " . . .	5 " — "	"	1905 " . . .	6 " — "
"	1864 " . . .	2 " 80 "	"	1885 " . . .	3 " 60 "	"	1906 " . . .	12 " — "
"	1865 " . . .	4 " — "	"	1886 " . . .	4 " 60 "	"	1907 " . . .	13 " — "
"	1866 " . . .	4 " 40 "	"	1887 " . . .	5 " — "	"	1908 " . . .	9 " — "
"	1867 " . . .	4 " — "	"	1888 " . . .	8 " 40 "	"	1909 " . . .	8 " 50 "
"	1868 " . . .	4 " — "	"	1889 " . . .	6 " — "	"	1910 " . . .	8 " 40 "
"	1869 " . . .	6 " — "	"	1890 " . . .	5 " 40 "	"	1911 " . . .	7 " — "

Cenę sprzedaży rocznika 1912 poda się do wiadomości z początkiem stycznia 1913.

Pojedyncze roczniki **wydan w innych siedmiu językach** od r. 1870. począwszy można nabywać po tej samej cenie co wydanie niemieckie.

*Nabywającym na raz przynajmniej 10 dowolnie wybranych, zupełnych roczników Dziennika ustaw państwa przynajmniej 25 dowolnie wybranych, zupełnych roczników Dziennika ustaw państwa opust 25%, zaś nabywającym na raz przynajmniej 35 dowolnie wybranych, zupełnych roczników Dziennika ustaw państwa opust 30%.*

**NB.** Części niemieckiego wydania Dziennika ustaw państwa, które **zagięły** lub doszły **w stanie wadliwym**, należy reklamować najpóźniej **w przeciągu czterech tygodni** po ich ukazaniu się, zaś części wydań niemieckich najpóźniej **w przeciągu sześciu tygodni** po wydaniu spisu rzeczy i karty tytułowej do odnośnych wydań, wprost w c. k. Drukarni nadwornej i państwowej w Wiedniu, dzielnica III., Rennweg I. 16.

Po upływie tego terminu wydaje się Dziennik ustaw państwa wyłącznie tylko **za opłatą ceny handlowej** ( $\frac{1}{4}$  arkusza = 2 strony za 2 h).

Ponieważ **wszystkie roczniki wydania niemieckiego** począwszy od roku 1849. i **wszystkie roczniki wydań w innych siedmiu językach** począwszy od roku 1870. są całkowicie uzupełnione, przeto można nabywać w składzie c. k. Drukarni nadwornej i państwowej w Wiedniu, dzielnica I., Seilerstätte I. 24., **nie tylko każdy pojedynczy rocznik po cenie wyżej podanej, lecz nawet każdą z osobna część** wszystkich tych roczników po cenie handlowej ( $\frac{1}{4}$  arkusza = 2 strony za 2 h); tym sposobem umożliwiono jest uzupełnienie niekompletnych roczników i zestawienie pojedynczych części podług materyi.